

DE // BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR HÄNGELEUCHTE
ACHTUNG! Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor
Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren
Sie sie zur späteren Verwendung auf.



TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	62860045-01
Nennspannung & -frequenz:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz
Nennleistung:	9 x E14-Leuchtmittel max. 40 W (nicht enthalten)
Montageart:	Hängeleuchte
Stromanschluss:	Anschlussklemme
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag:	Klasse II
Schutzart:	IP20
Funktionen der Leuchte:	Ein-/ausschalten mittels Wandschalter



WARNHINWEISE

1.  Nur für den Gebrauch im Innenbereich.
2. Die Montage dieses Geräts muss durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen.
3. Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie die Leuchte montieren, reinigen oder warten.
5. Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
6. Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
7. Ersetzen Sie verbrauchte Leuchtmittel umgehend. Achten Sie dabei auf die korrekte Nennspannung und Wattzahl, um eine Überhitzung zu vermeiden. Trennen Sie dazu zunächst die Leuchte vom Stromnetz und lassen Sie sie abkühlen. Tauschen Sie das Leuchtmittel gemäß den Anweisungen in der Abbildung aus.
8. Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.

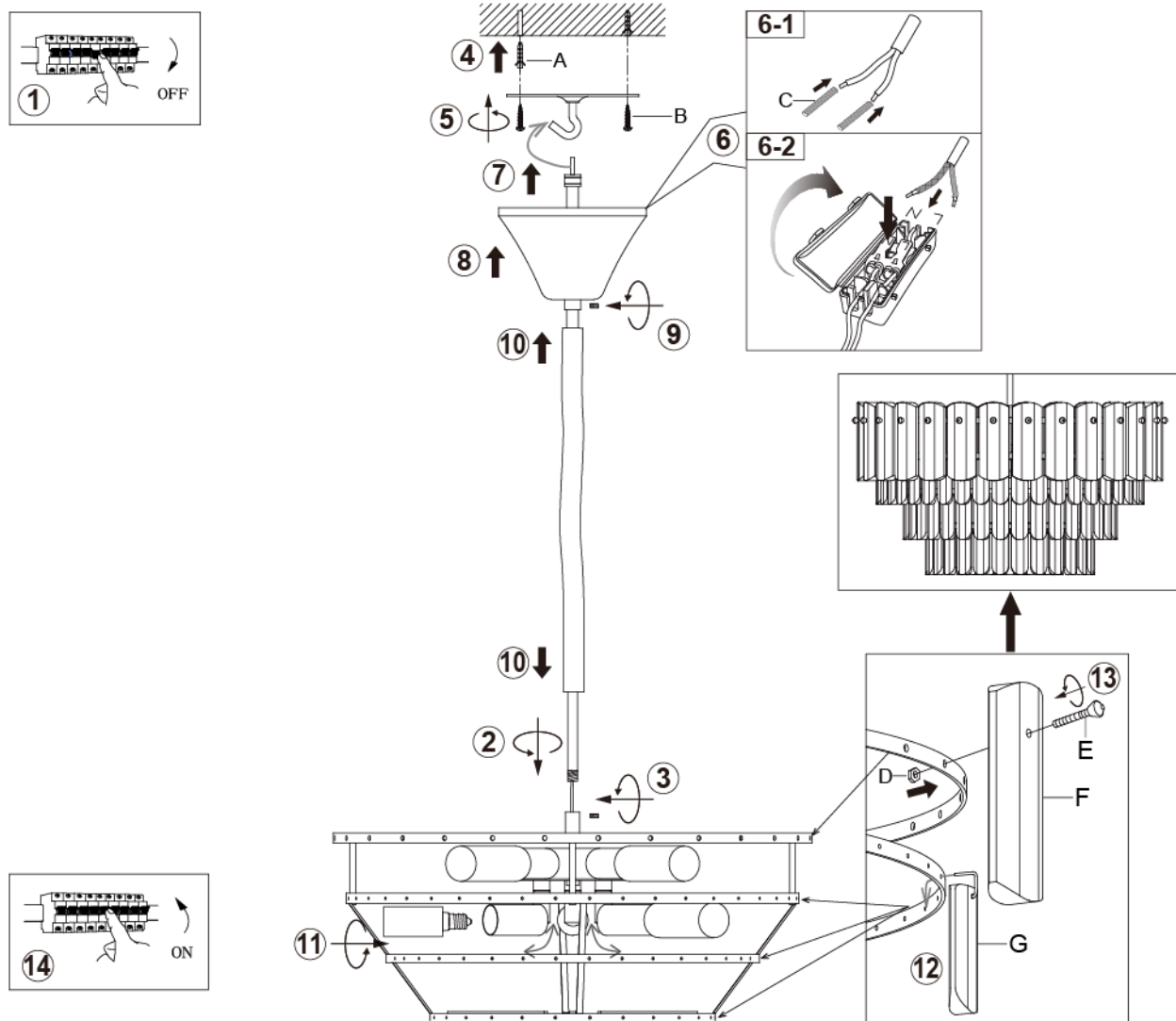


9.  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

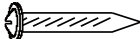
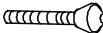
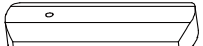
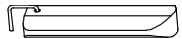


62860045-01 Montage:



Hinweise:

Führen Sie die Drähte der Netzleitung durch die Isolierhülsen in die im Baldachin befindliche Anschlussdose. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung durch eine Doppelisolierung von Metallsockel und Montagefläche getrennt ist und die L/N-Anschlüsse wie abgebildet angeschlossen sind.

Ersatzteile			
Code	Bestandteil		Artikelnummer
A		x 2	62860045-01
B		x 2	62860045-01
C		x 2	62860045-01
D		x 28	62860045-01
E		x 28	62860045-01
F		x 28	62860045-01
G		x 124	62860045-01

CZ // NÁVOD K POUŽITÍ PRO ZÁVĚSNÉ SVÍTIDLO
POZOR! Před použitím výrobku si tento návod k použití pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku:	62860045-01
Jmenovité napětí a frekvence:	střídavý proud 220-240 V, 50/60 Hz
Jmenovitý výkon:	9x žárovka E14, max. 40 W (nejsou součástí balení)
Typ montáže:	závěsné svítidlo
Připojení k elektrické síti:	připojovací svorka
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem:	třída II
Typ ochrany:	IP20
Funkce svítidla:	Zapnutí/vypnutí pomocí nástěnného vypínače



UPOZORNĚNÍ

-  Pouze pro použití v interiéru.
- Instalace tohoto zařízení musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že je přerušeno napájení, než začnete svítidlo montovat, čistit nebo provádět údržbu.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Nefunkční žárovky okamžitě vyměňte. Dbejte na správné jmenovité napětí a příkon, abyste zabránili přehřátí. Před výměnou nejprve odpojte svítidlo od zdroje napájení a nechte jej vychladnout. Vyměňte žárovku podle pokynů na obrázku.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

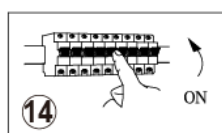
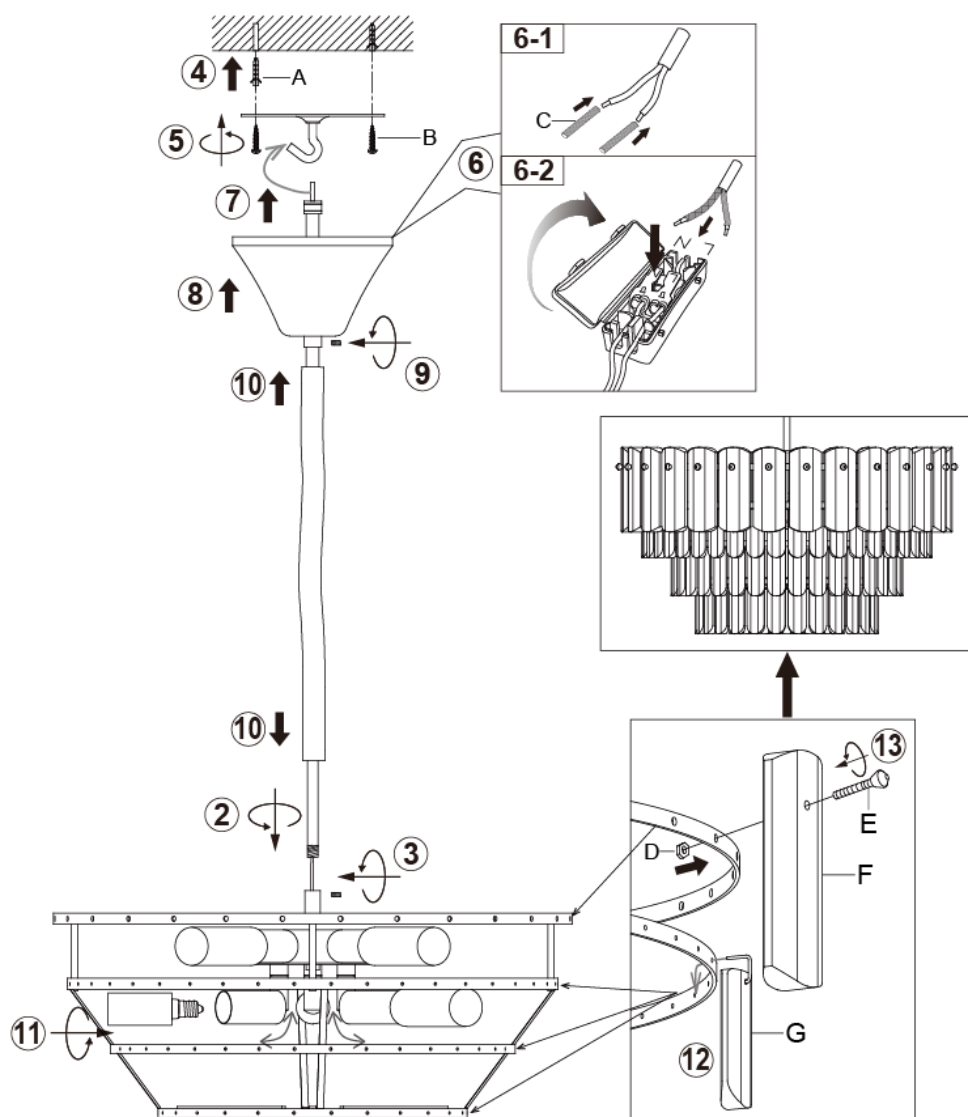
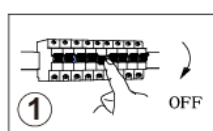


-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické přístroje nevyhazujte do netříděného domovního odpadu, ale využijte oddělená sběrná místa. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Německo
DIČ: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

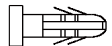
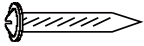
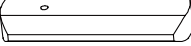
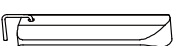


62860045-01 Montáž:



Upozornění:

Provedte vodiče síťového kabelu přes izolační objímky do přípojky umístěné v ochranném krytu. Ujistěte se, že je kabeláž od kovového soklu oddělena pomocí dvojité izolace, že je montážní plocha oddělená a že jsou L/N přípojky připojené podle obrázku.

Náhradní díly		
Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	 x 2	62860045-01
B	 x2	62860045-01
C	 x2	62860045-01
D	 x 28	62860045-01
E	 x 28	62860045-01
F	 x 28	62860045-01
G	 x 124	62860045-01

SE // BRUKSANVISNING FÖR HÄNGLAMPA

OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen av produkten och spara den för framtida bruk.



TEKNISKA DATA

Artikelnummer:	62860045-01
Märkspänning & -frekvens:	220–240 V växelström, 50/60 Hz
Märkström:	9 x E14-ljuskällor max. 40 W (ingår ej)
Monteringssätt:	hänglampa
Strömanslutning:	anslutningsklämma
Skyddsklass mot elstötar:	klass II
Kapslingsklass:	IP20
Lampans funktioner:	på/av med väggströmbrytare



VARNINGAR

-  Endast för inomhusbruk.
- Monteringen av denna apparat ska utföras av en kvalificerad elektriker.
- Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- Kontrollera att strömförsörjningen har kopplats bort innan du monterar, rengör eller underhåller lampan.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Byt ut använda ljuskällor omedelbart. Se till att du använder rätt märkspänning och effekt för att undvika överhettning. För att göra detta måste du först koppla bort lampan från strömförsörjningen och låta den svalna. Byt ut ljuskällan enligt anvisningarna på bilden.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.



-  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater i osorterat hushållsavfall, utan använd separata återvinningscentraler. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningscentral. Om elektriska apparater slängs på soptippar eller deponier, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Tyskland

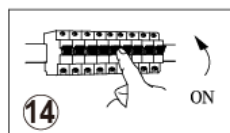
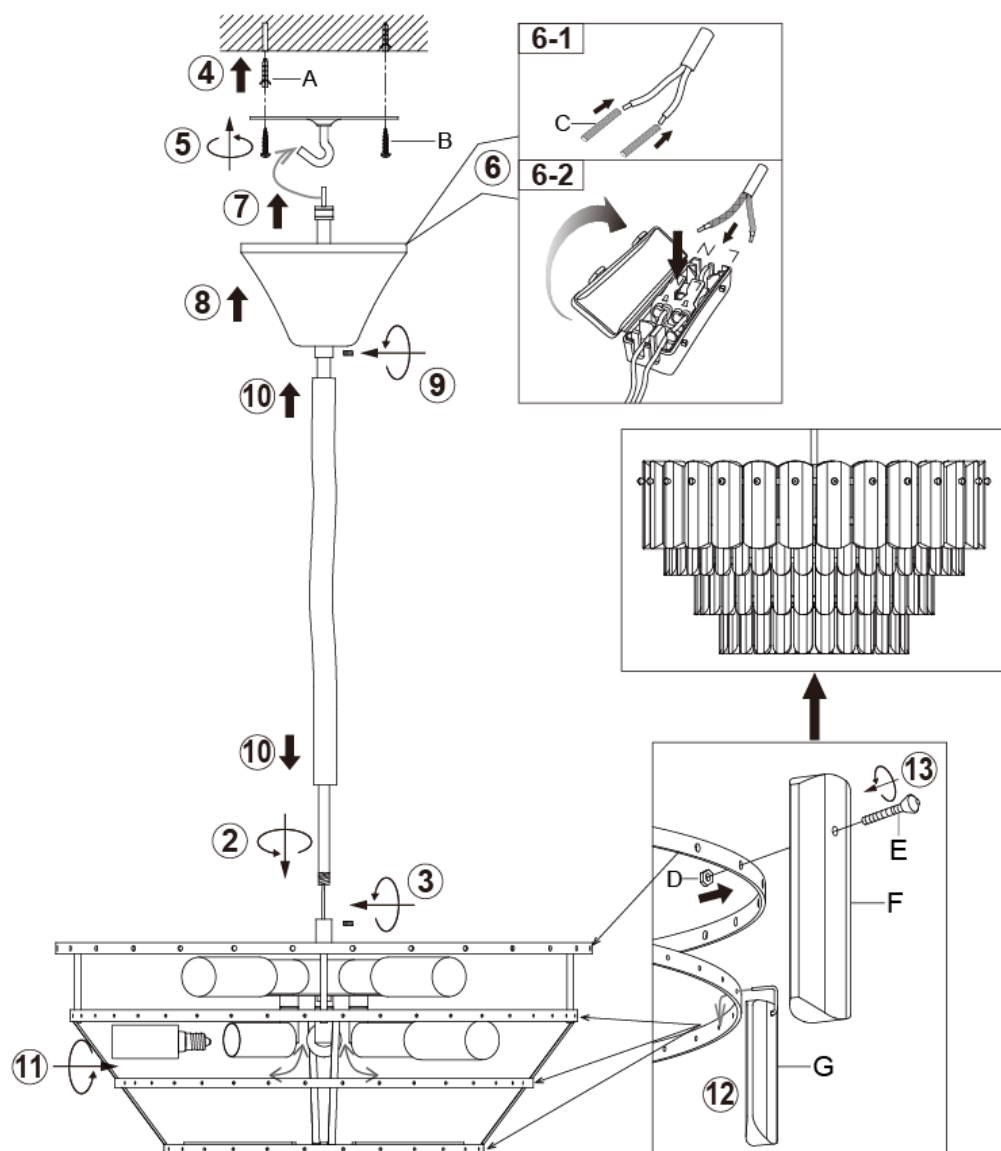
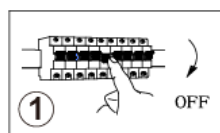
VAT-nummer: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

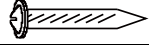
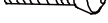
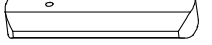
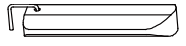


62860045-01 Montering:



OBS!

För in kabelns ledningar genom isoleringshylsorna i kopplingsdosan som sitter i takkoppen. Se till att kablarna är separerade från metallsockeln och monteringsytan med dubbel isolering och att L/N-anslutningarna är anslutna enligt bilden.

Reservdelar			
Knapp	Bestandsdel		Artikelnummer
A		x 2	62860045-01
B		x 2	62860045-01
C		x 2	62860045-01
D		x 28	62860045-01
E		x 28	62860045-01
F		x 28	62860045-01
G		x 124	62860045-01

SK // NÁVOD NA POUŽITIE ZÁVESNÉHO SVIETIDLA

POZOR! Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho, aby ste si ho mohli neskôr v prípade potreby opäť prečítať.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku:	62860045-01
Menovité napätie a frekvencia:	220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz
Menovitý výkon:	9 žiaroviek E14 max. 40 W (nie sú súčasťou balenia)
Typ montáže:	závesné svietidlo
Napájanie:	pripojovacia svorka
Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom:	II
Stupeň ochrany krytom:	IP20
Funkcie svietidla:	zapnutie/vypnutie pomocou nástenného spínača



VAROVANIA

1.  Toto svietidlo je určené len do interiéru.
2. Montáž tohto výrobku musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
3. Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
4. Pred montážou, čistením alebo údržbou svietidla sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
5. Keď je svietidlo v prevádzke, nedotýkajte sa ho holými rukami.
6. Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
7. Vypálené žiarovky okamžite vymeňte a pri ich výmene dbajte na správne menovité napätie a výkon, aby ste predišli ich prehriatiu. Pred výmenou žiarovky odpojte svietidlo od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Novú žiarovku nainštalujte podľa pokynov uvedených na obrázku.
8. Vzhľadom na možné nebezpečenstvo smie vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.

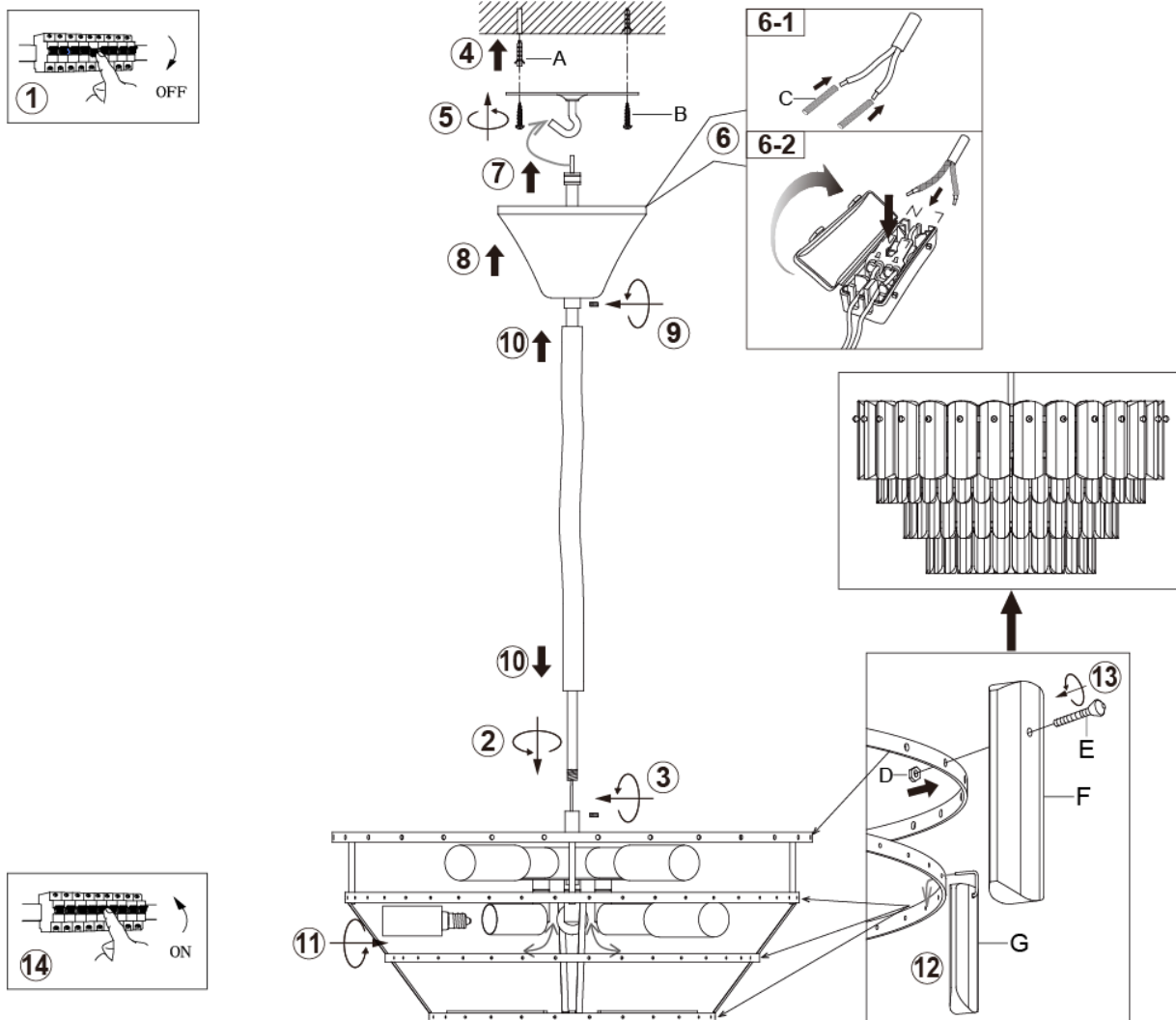


9. Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemecko
IČ DPH: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

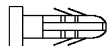
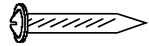
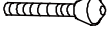
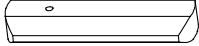
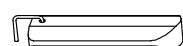


62860045-01 Montáž



Poznámka:

Vodiče napájacieho kábla prevlečte cez izolačné priechodky do inštalačnej krabice umiestnenej v rozete. Uistite sa, že káble sú od kovovej základne a montážnej plochy oddelené dvojitou izoláciou a že vodiče L (fázový vodič) a N (nulový vodič) sú pripojené podľa obrázka.

Náhradné diely			
Kód	Diel		Číslo výrobku
A		2x	62860045-01
B		2x	62860045-01
C		2x	62860045-01
D		28x	62860045-01
E		28x	62860045-01
F		28x	62860045-01
G		124x	62860045-01

SI // NAVODILA ZA UPORABO VISEČE SVETILKE
POZOR! Pred uporabo izdelka pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo.



TEHNIČNI PODATKI

Številka artikla:	62860045-01
Nazivna napetost in frekvenca:	220–240 V AC, 50/60 Hz
Nazivna moč:	9 x svetlobni vir E14 maks. 40 W (niso priloženi)
Vrsta montaže:	viseča svetilka
Priključitev na elektriko:	priključna sponka
Razred zaščite pred električnim udarom:	razred II
Stopnja zaščite:	IP20
Funkcije svetilke:	vklop/izklop s stenskim stikalom



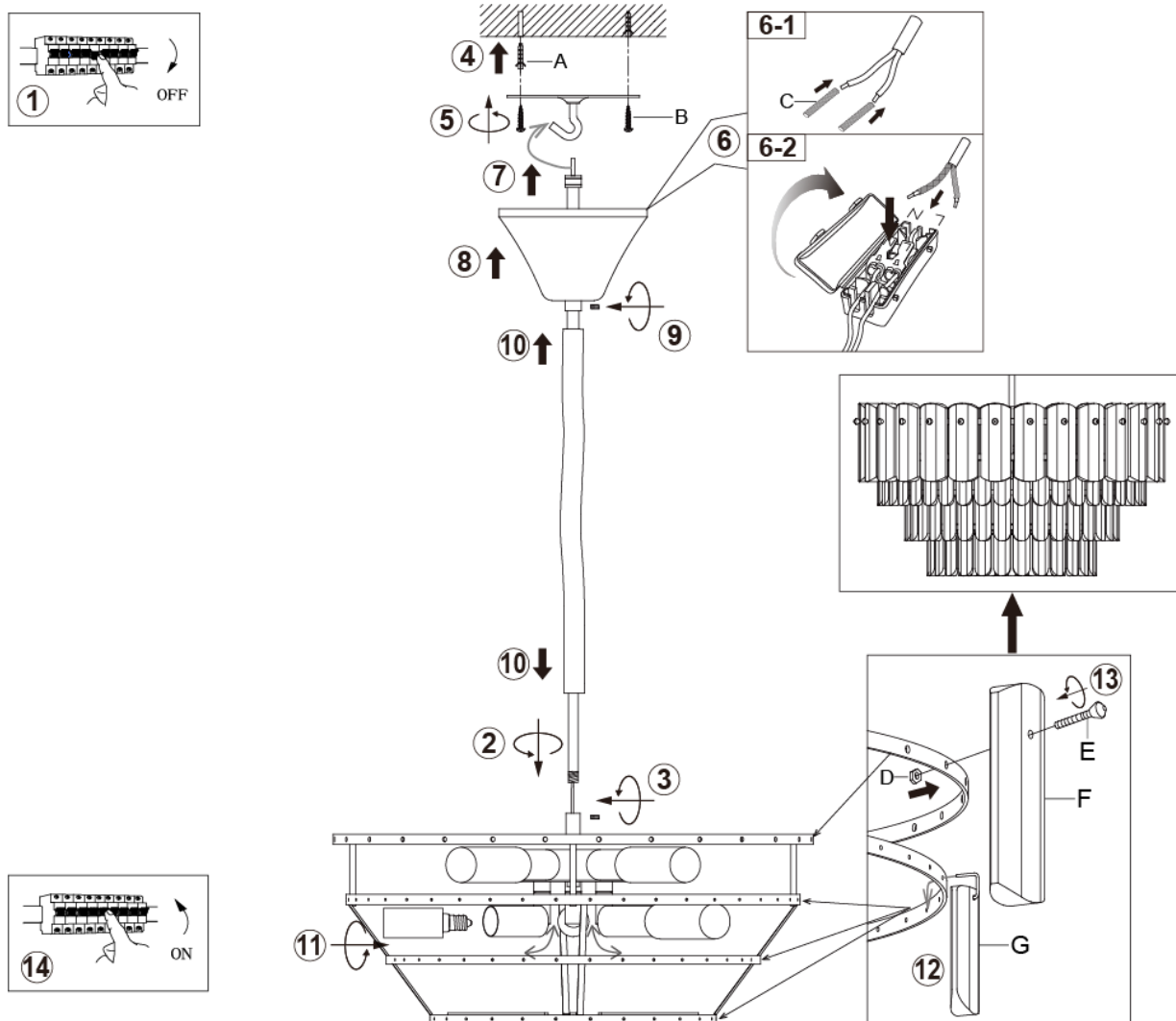
OPOZORILA

1.  Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
2. Montažo te naprave mora izvesti kvalificiran električar.
3. Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
4. Pred montažo, čiščenjem ali vzdrževanjem svetilke se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
5. Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
6. Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
7. Izrabljene svetlobne vire takoj zamenjajte. Pri tem pazite na pravilno nazivno napetost in moč, da se izognete pregrevanju. Najprej odklopite svetilko iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Zamenjajte svetlobni vir v skladu z navodili na sliki.
8. Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.
9.  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne naprave odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemčija
ID-št. za DDV: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

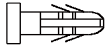
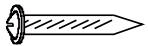
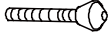
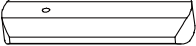
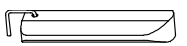


62860045-01 Montaža:



Opozorila:

Žice napeljave vpeljite skozi izolacijske tulce v priključno dozo, ki se nahaja v rozeti. Prepričajte se, da so kabli z dvojno izolacijo ločeni od kovinskega ohišja in montažne površine in da sta priključka L/N priključena, kot je prikazano.

Nadomestni deli			
Oznaka	Sestavni del	Številka artikla	
A	 x 2	62860045-01	
B	 x 2	62860045-01	
C	 x 2	62860045-01	
D	 x 28	62860045-01	
E	 x 28	62860045-01	
F	 x 28	62860045-01	
G	 x 124	62860045-01	

HU // Fűgől mpa használati  tmutat 

FIGYELEM! A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám:	62860045-01
Névleges feszültsg & frekvencia:	220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz
Névleges teljesítmény:	9 db max. 40 wattos E14 izzó (nem tartoz�k)
Szerelési mód:	függőlámpa
�ramcsatlakoz�:	csatlakoz�kapocs
�ram�t�s elleni védelmi osztály:	II. osztály
Védettségi fokozat:	IP20
Funkciók:	be- és kikapcsolás fali kapcsolóval



FIGYELMEZTETÉSEK

-  Csak beltéri használatra.
- A készüléket szakképzett villanszerelőnek kell felszerelnie.
- Az áramütés és szivárgó áram elkerülése érdekében ne használja nedves környezetben.
- A lámpa felszerelése vagy karbantartása előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás meg van szakítva.
- Működés k zben ne érintse meg a lámpát puszta k zzel.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra szolgál. A lámpán módosítása tilos.
- Az elhasznált izzókat azonnal cserélje ki. A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen a megfelelő névleges fesz ltsgre és teljesítményre. Ehhez először válassza le a lámpát a hálózatról, és hagyja lehűlni. Cserélje ki az izzót az ábrán látható utasításoknak megfelelően.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezet ket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.

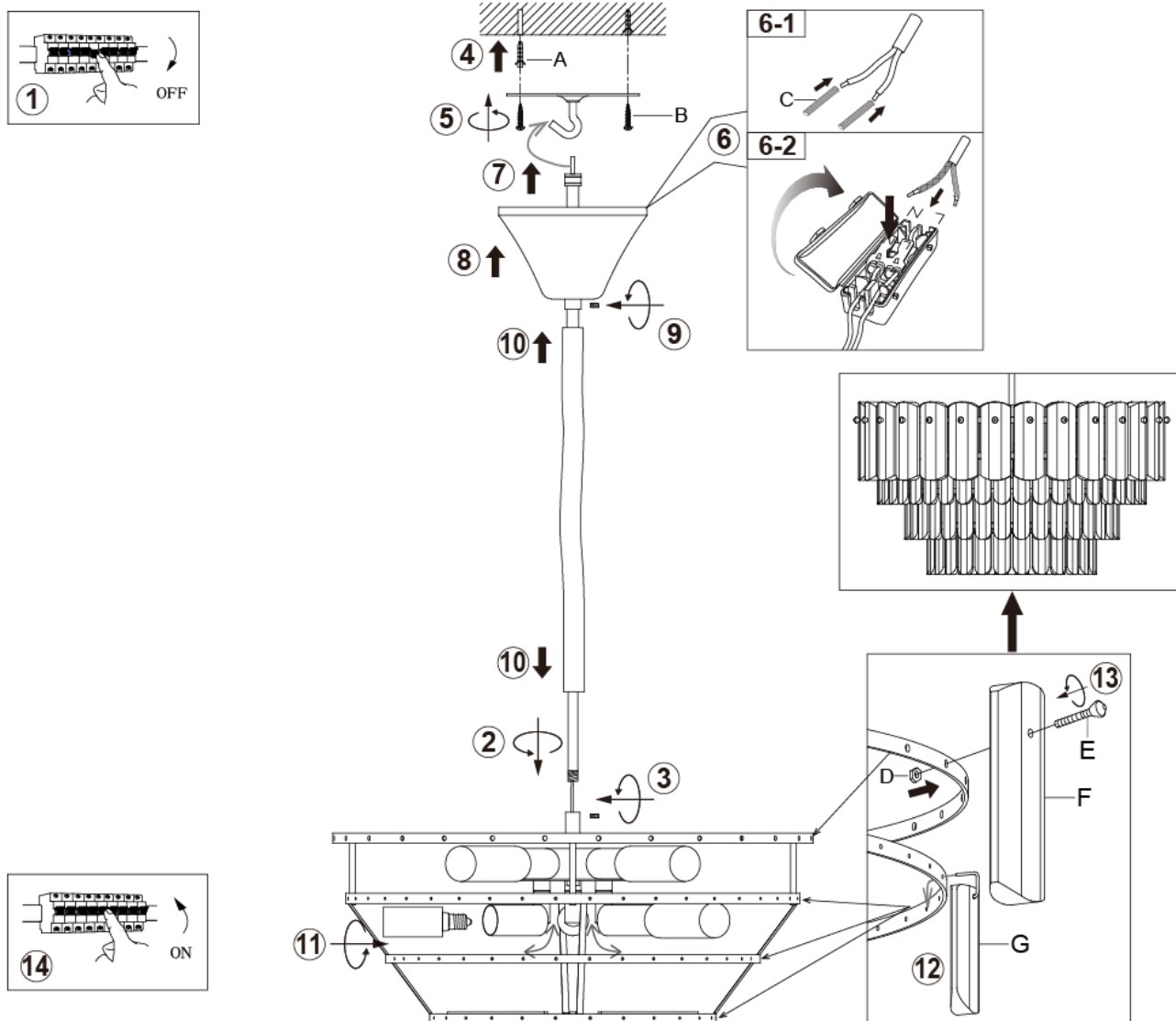


-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A gyűjtőhelyekről a helyi  nkorm nyzatn l tájékozódhat. A nem megfelelő ártalmatlanítás során veszélyes anyagok kerülhetnek a környezetbe, ami káros az egészségre.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Stra e 59
97084 Würzburg, N metors g
Közösségi adószám: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

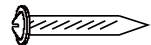
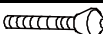
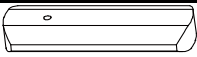


62860045-01 Felszerelés:



Megjegyzések:

Vezesse át a hálózati kábel vezetékeit a szigetelőhüvelyeken keresztül a mennyezeten található csatlakozódobozba. Győződjön meg arról, hogy a vezetékek kettős szigeteléssel vannak elválasztva a fémtalptól és a szerelési felülettől, és hogy az L/N csatlakozók az ábra szerint vannak csatlakoztatva.

Pótalkatrészek			
Kód	Alkatrész		Cikkszám
A		2 db	62860045-01
B		2 db	62860045-01
C		2 db	62860045-01
D		28 db	62860045-01
E		28 db	62860045-01
F		28 db	62860045-01
G		124 db	62860045-01

HR // UPUTA ZA KORIŠTENJE VISEĆE SVJETILJKE
POZOR! Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte uputu
za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu.



TEHNIČKI PODACI

Broj artikla:	62860045-01
Nazivni napon i frekvencija:	220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz
Nazivna snaga:	9 x E14 žarulja maks. 40 W (nije isporučeno uz proizvod)
Vrsta montaže:	viseća svjetiljka
Priključak struje:	priključna stezaljka
Klasa zaštite protiv strujnog udara:	klasa II
Stupanj zaštite:	IP20
Funkcije svjetiljke:	uključivanje/isključivanje pomoću zidnog prekidača



UPOZORENJA

1.  Samo za unutarnju uporabu.
2. Montažu ovog uređaja mora izvršiti kvalificirani električar.
3. Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
4. Prije montaže, čišćenja ili održavanja svjetiljke provjerite je li napajanje električnom energijom prekinuto.
5. Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
6. Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
7. Odmah zamijenite neispravne žarulje. Pritom obratite pozornost na odgovarajući napon i snagu žarulje kako biste izbjegli pregrijavanje. Za to isključite svjetiljku iz električne mreže i ostavite ju da se ohladi. Zamijenite žarulju sukladno uputama na slici.
8. Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.

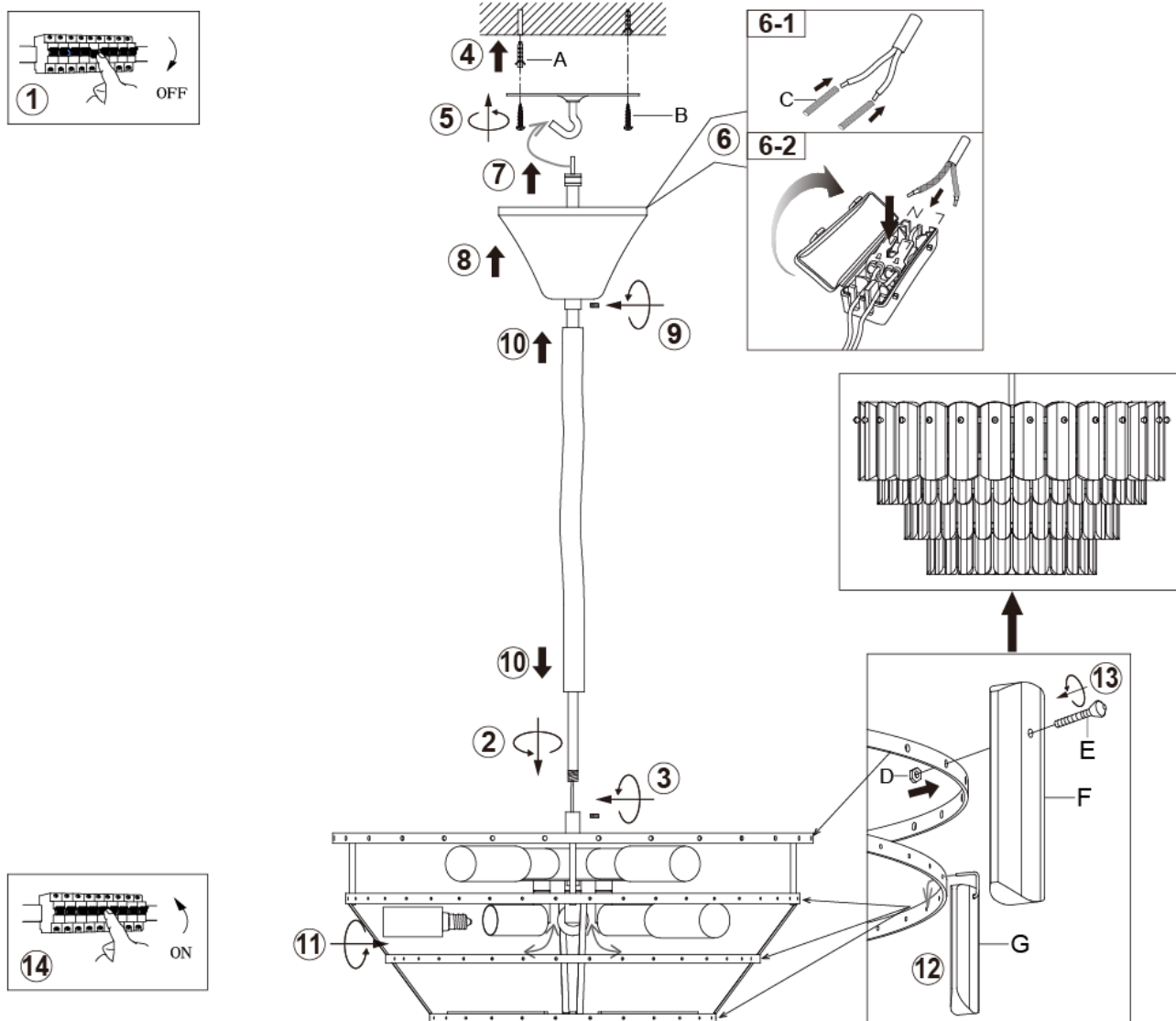


9.  Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o dostupnim sabirnim centrima obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

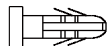
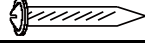
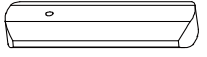


62860045-01 Montaža:



Napomene:

Provucite žice mrežnog voda kroz izolacijski tuljak u priključnu kutiju koja se nalazi u stropnoj rozeti. Osigurajte da su kabele odvojeni dvostrukom izolacijom od metalnog postolja i površine za montažu te da su priključci L i N priključeni kako što je prikazano na slici.

Zamjenski dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	 x 2	62860045-01
B	 x 2	62860045-01
C	 x 2	62860045-01
D	 x 28	62860045-01
E	 x 28	62860045-01
F	 x 28	62860045-01
G	 x 124	62860045-01

BG // ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ВИСЯЩА ЛАМПА

ВНИМАНИЕ! Преди употреба на продукта внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.



ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикулен номер:	62860045-01
Номинално напрежение и номинална честота:	220–240 V променлив ток, 50/60 Hz
Номинална мощност:	9 x E14 крушки макс. 40 W (не са включени)
Вид монтаж:	висяща лампа
Връзка за захранването:	свързваща клема
Защитен клас срещу токов удар:	клас II
Вид защита:	IP20
Функции на лампата:	Включване/изключване чрез стенен ключ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1.  Само за употреба на закрито.
2. Монтажът на този уред трябва да се извърши от квалифициран електротехник.
3. Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
4. Уверете се, че електрозахранването е прекъснато, преди да монтирате, почистите или правите поддръжка на лампата.
5. Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
6. Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
7. Незабавно сменяйте използваните крушки. При това обърнете внимание на правилното номинално напрежение и мощност, за да избегнете прегряване. За да направите това, първо изключете лампата от захранването и я оставете да се охлади. Сменете крушката съгласно инструкциите на изображението.
8. За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на осветителното тяло трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.

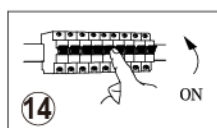
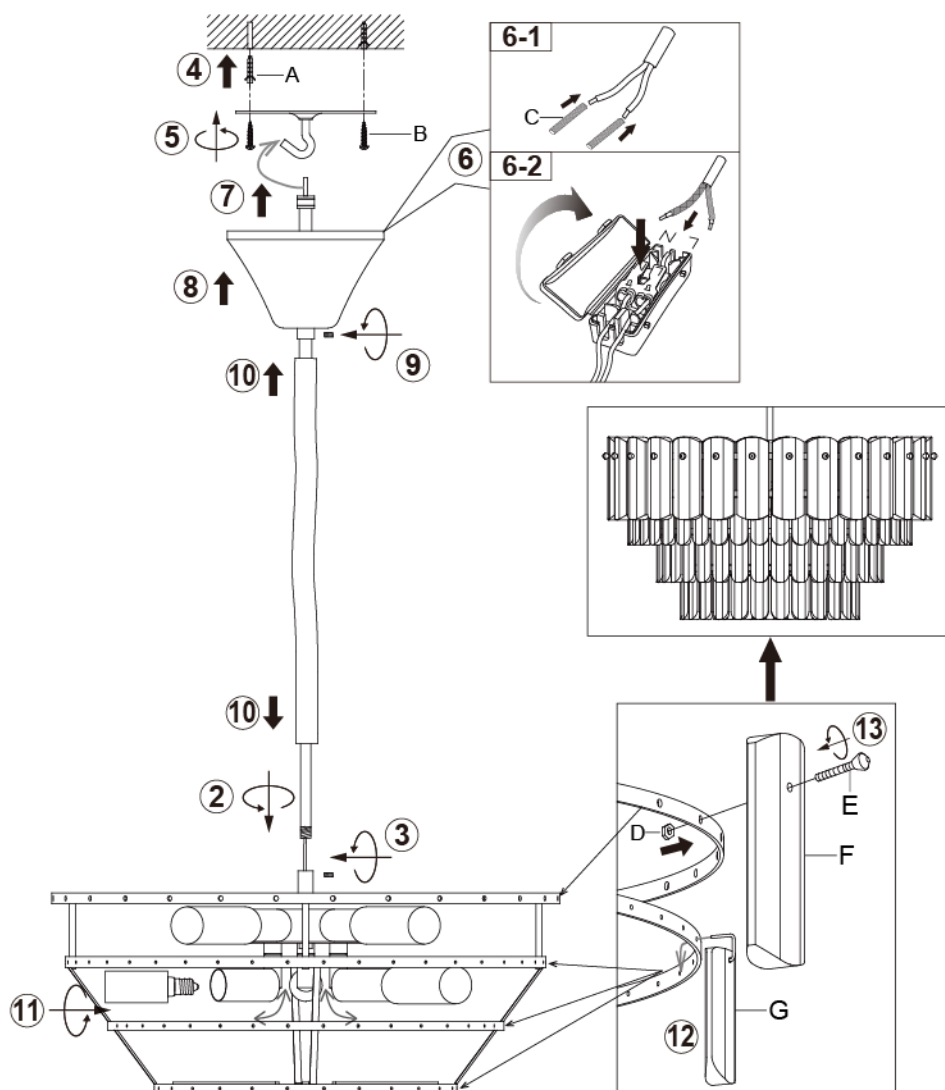
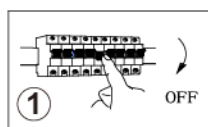


9.  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битовите отпадъци, а използвайте специалните пунктове за събиране. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
(Вюрцбург, Германия)
ИН по ЗДДС: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

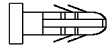
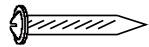
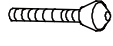
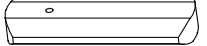
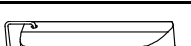


62860045-01 Монтаж:



Указания:

Прокарайте проводниците на захранващия кабел през изолационните втулки към разклонителната кутия, намираща се в таванската чаша. Уверете се, че окабеляването е отделено чрез двойна изолация от металната основа и монтажната повърхност, и че L/N конекторите са свързани, както е показано на схемата.

Резервни части			
Код	Компонент		Артикулен номер
A		x 2	62860045-01
B		x 2	62860045-01
C		x 2	62860045-01
D		x 28	62860045-01
E		x 28	62860045-01
F		x 28	62860045-01
G		x 124	62860045-01

RO // MANUAL DE UTILIZARE PENTRU LAMPA SUSPENDATĂ

ATENȚIE! Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultarea ulterioară.



DATE TEHNICE

Număr articol:	62860045-01
Tensiune nominală & frecvență:	220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz
Putere nominală:	9 becuri E14 max. 40 W (nu sunt incluse)
Mod de montare:	lampă suspendată
Conexiune electrică:	bornă de conectare
Clasă de protecție împotriva electrocutării:	clasa II
Grad de protecție:	IP20
Funcțiile lămpii:	Pornire/oprire prin intermediul întrerupătorului de perete.



AVERTISMENTE

-  Destinat exclusiv uzului în interior.
- Montarea acestui produs se va realiza doar de către un electrician calificat.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare este deconectată înainte de a instala, curăța sau a efectua lucrări de întreținere la corpul de iluminat.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- Înlocuiți imediat becurile uzate. Acordați atenție tensiunii și puterii nominale corecte pentru a evita supraîncălzirea. Pentru a face acest lucru, mai întâi deconectați lampa de la sursa de alimentare și lăsați-o să se răcească. Înlocuiți becul în conformitate cu instrucțiunile din ilustrație.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.



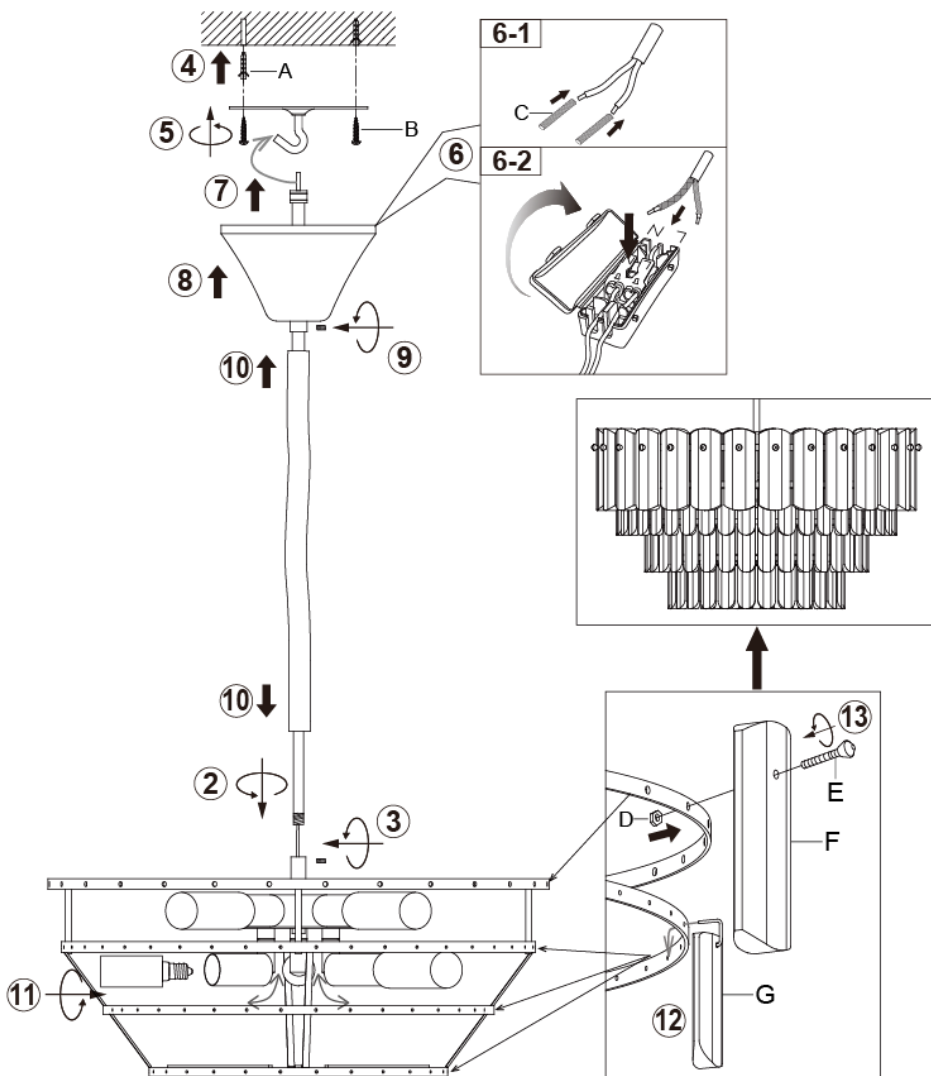
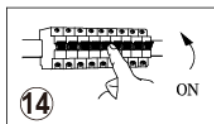
-  Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice în deșeurile nesortate

Deșeuri menajere, dar folosiți puncte de colectare separate. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germania
CIF: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

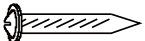
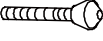
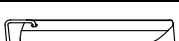


62860045-01 Montare:



Indicatii:

Treceți firele cablului de alimentare prin manșoanele izolatoare în cutia de joncțiune situată în baldachin. Cablurile trebuie să fie separate de soclul de metal și de suprafața de montare printr-o izolație dublă, iar bornele L, N trebuie să fie conectate după cum este ilustrat.

Piese de schimb			
Cod	Piesă componentă		Număr articol
A		x 2	62860045-01
B		x 2	62860045-01
C		x 2	62860045-01
D		x 28	62860045-01
E		x 28	62860045-01
F		x 28	62860045-01
G		x 124	62860045-01

SR // UPUTSTVO ZA UPOTREBU LUSTERA

PAŽNJA! Molimo Vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za kasnija korišćenja.



TEHNIČKI PODACI

Broj artikla:	62860045-01
Nominalni napon i frekvencija:	220–240 V naizmenične struje, 50/60 Hz
Nominalna snaga:	9 x E14 sijalica maks. 40 W (nisu sadržane u obimu isporuke)
Vrsta montaže:	luster
Strujni priključak:	priključna stezaljka
Klasa zaštite od strujnog udara:	klasa II
Vrsta zaštite:	IP20
Funkcije lampe:	Uključivanje/isključivanje pomoću zidnog prekidača



UPOZORENJA

-  Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
- Ovaj uređaj mora da montira kvalifikovani električar.
- Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Uverite se da je napajanje strujom isključeno pre montaže ili održavanja lampe.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Odmah zamenite potrošene sijalice. Pritom obratite pažnju na ispravan nominalni napon i vatažu kako biste izbegli pregrevanje. Prvo isključite lampu iz struje i ostavite je da se ohladi. Zamenite sijalicu prema uputstvima na slici.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.

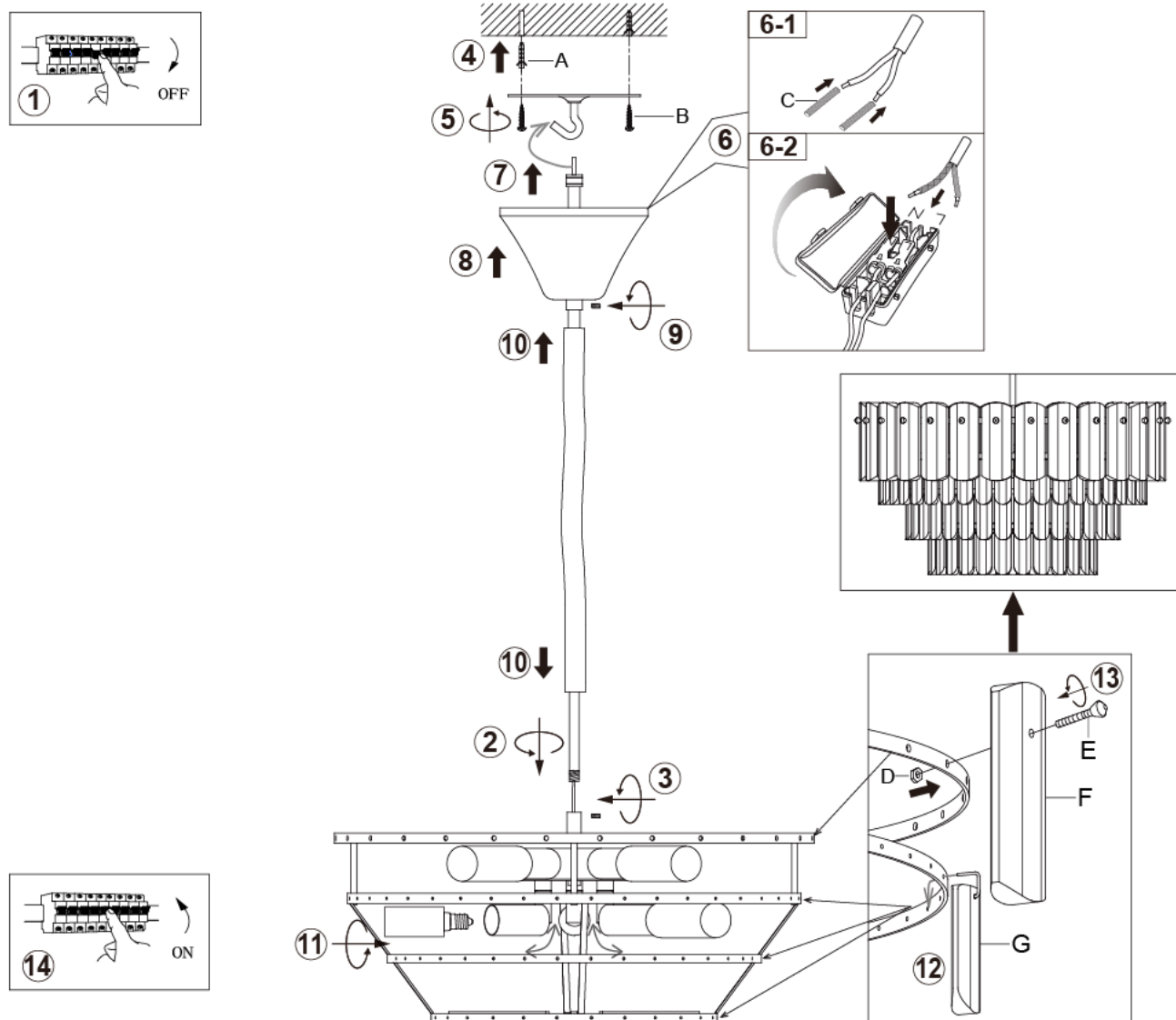


-  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer StraÙe 59
97084 Würzburg, Nemačka
PDV ID broj: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

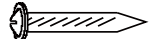
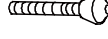
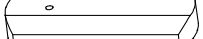


62860045-01 Montaža:



Napomene:

Žice strujnog provodnika sprovedite kroz izolacione čaure spojne kutije koja se nalazi u čašici za plafon. Proverite da li su kablovi od metalnog kućišta i montažne površine razdvojeni dvostrukom izolacijom i da li su L/N priključci povezani kao što je prikazano na slici.

Rezervni delovi			
Kod	Deo		Broj artikla
A		x 2	62860045-01
B		x 2	62860045-01
C		x 2	62860045-01
D		x 28	62860045-01
E		x 28	62860045-01
F		x 28	62860045-01
G		x 124	62860045-01

FR// ATTENTION ! Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le pour une consultation ultérieure.



DONNÉES TECHNIQUES

Numéro d'article :	62860045-01
Tension et fréquence nominales :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz
Puissance nominale :	9 ampoules E14, 40 W max. (non incluses)
Type de montage :	Suspension
Raccordement électrique :	borne de raccordement
Classe de protection contre les chocs électrique :	classe II
Type de protection :	IP20
Fonctions de la lampe :	Marche/arrêt via interrupteur mural.



AVERTISSEMENTS

1.  Réservé à un usage intérieur.
2. Le montage de cet appareil doit être effectué par un électricien qualifié.
3. N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide afin d'éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
4. Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de procéder au montage, au nettoyage ou à l'entretien de la lampe.
5. Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
6. La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à l'usage prévu. Toute modification est interdite.
7. Remplacez immédiatement les ampoules usagées. Veillez à respecter la tension nominale et la puissance indiquées afin d'éviter toute surchauffe. Débranchez d'abord la lampe du réseau électrique et laissez-la refroidir. Remplacez l'ampoule conformément aux instructions de l'illustration.
8. Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.

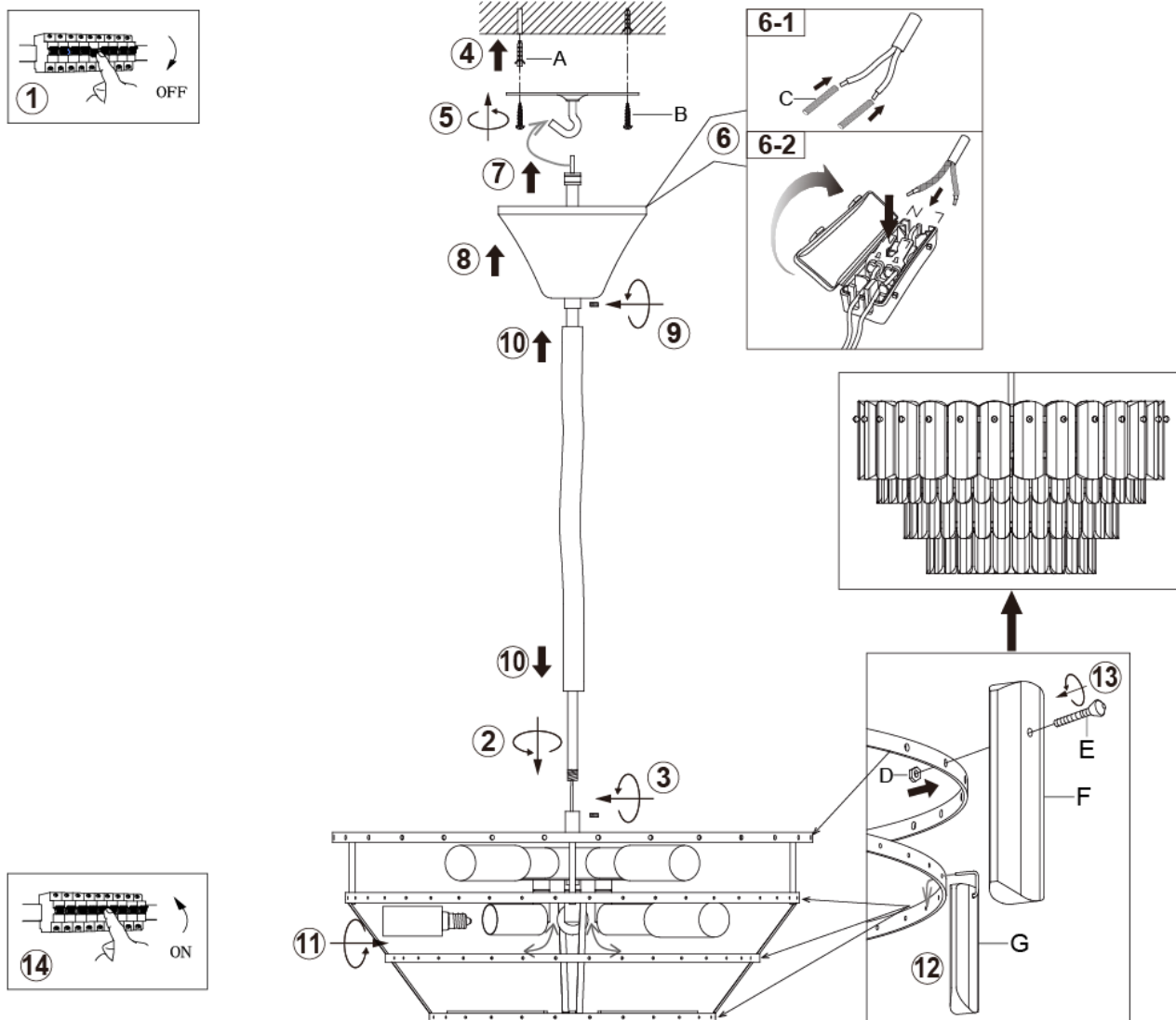


9.  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez les points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Strasse 59
97084 Würzburg, Allemagne
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

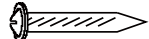
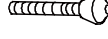
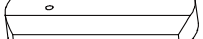


62860045-01 Montage:



Remarques :

Faites passer les conducteurs du câble d'alimentation à travers les manchons isolants jusqu'au boîtier de raccordement situé dans la rosace. Veillez à ce que le câblage soit séparé du socle métallique et de la surface de montage par une double isolation, et que les bornes L/N soient raccordées comme illustré

Pièces de rechange			
Code	Composant		Numéro d'article
A		x 2	62860045-01
B		x 2	62860045-01
C		x 2	62860045-01
D		x 28	62860045-01
E		x 28	62860045-01
F		x 28	62860045-01
G		x 124	62860045-01